



అది సాయంకాలం, చల్లటి గాలి వీస్తోంది. ఆ నీలి రంగులో ఆకాశం చూడటానికి చాలా ఇంపుగా వుంది. అది నాలుగురోడ్ల జంక్షనులో దుకు కుడి ప్రక్కగా ఒక పూలతోట. అందులో రకరకాల పూల మొక్కలు; ఒక్కొక్కరకం ఒక్కొక్క ఆకారంలో నాటబడి వున్నాయి. ఒక ప్రక్కగా జాజిపాడు, అల్లి—బిల్లిగా అలుకొని, తన సువాసనలను, నలుదిక్కులకు వెదజల్లుతోంది... 'ఆ తోట నానుకొని వెద్ద బంగళా వుంది. అది పూర్వకాలంలో కట్టబడినట్లు అక్కడక్కడ రాలిపోయిన భాగాలు, పెచ్చులు, అవుపిస్తున్నాయి... ప్రతిరోజూ సాయంకాలపు చల్లగాలికి కొంతమంది మనుష్యులు ఆ తోటలోనికి వస్తుంటారు...

అది సాయం సమయం. తోటలో ఒక ప్రక్కగా నీమ్మెంటు సోఫామీద కూర్చొని; తోటంతా కలయచూస్తున్న, పాతికేళ్ళ యువకునిదృష్టి, ఆకస్మాత్తుగా, అతని ప్రక్కనే యున్న రెండు తెల్లని పాలరాతి సమాధులపై ప్రసరించాయి. అతడు ఆశ్చర్యంతో తన ప్రక్కనే యున్న తోటమాలి రంగన్నను పిలిచి 'ఈ సమాధులెవరివి తాతా?' ఎంతకాలం నుంచి వున్నాయి అని అడిగాడు...

'సమాధులు' పేరు విన్న రంగన్న కంటిలో నీరు నిండుకున్నయ్యే. అలా వాటివైపు చూస్తూ క్షణకాలం వుండిపోయాడు...

'అదేమిటి; తాతా! అలా కంట తడిపెడతావ్; ఇంకా వాటి విశేషాలేమిటి!' అని అన్నాడాయువకుడు.

తాత గొంతుక బొంగురుపోయింది. అదా బాబూ! చాలా విషాదగాధ. ఆ సమాధులు చూస్తుంటే ఇప్పటికీ అటువంటి ప్రేమకేవులు వుంటారా! అనిపిస్తుంది కాబూ? అని అన్నాడాయువకుడు తోటమాలి...

ఆ యువకుడు కొంచెం వుత్సాహంతో ముందుకు జరిగి, 'ఆ ప్రేమకేవుల విషాదగాధ' నాకు కొంచెం వినిపించుతాతా' అన్నాడు...

రంగన్న వైగుడ్డతో కన్నీటిని తుడుచుకొని, ఆ యువకుని ప్రక్కనే కూర్చొని, 'అయితే వినుబాబూ!' అని చెప్పడం మొదలుపెట్టాడు.

ఇది నలభైవిళ్ళనాడు జరిగిన గాధ. ఆ కాలంలో జానకి రామయ్యగారంటే తెలియని వారెవరూ లేరు. ఆయన జమీందారీ చేస్తూ, అందరిచేత మంచివాడని పించుకున్నారు. కానీ, అతను చాలా కోపిష్టి. ప్రక్కకు తిరిగి ఆ సమాధులవైపు చూస్తూ, చూసావా బాబూ! ఆయన కోపానికి, మొండి పట్టుదలకు, యావనంలో వున్న రెండు నిండు జీవాలు ఆహుతి అయిపోయాయి. అని అన్నాడు... ఆ యువకుడు ఆశ్చర్యంతో ఆ రెండు సమాధులవైపు కన్నార్పకుండా చూసాడు, వాటిమీద 'లక్ష్మీ;... ప్రకాశం;' అన్న పేర్లు కొట్టాచ్చినట్లు అవుపించాయి. ఆ యువకుడు రంగన్నవైపు తిరిగి, వాగ్దూలక్ష్మీ, ప్రకాశంలు అన్నమాట. ఊ... చెప్పతాతా! కథ మాంచిపట్టులో వుండే అని అన్నాడు.

రంగన్న చెప్పడం మొదలుపెట్టాడు. ఆ జమీందారు గారికి పిల్లలులేరు. ఒక్కడే కొడుకు. అతని పేరు ప్రకాశంబాబు. 'స్వ... పాపం;' ప్రకాశం బాబు దురదృష్టవంతుడు. రెండవ ఏటనే తల్లి చనిపోయింది. భార్య పోవడంతో జమీందారు గారికి మతిపోయినట్లయింది. నిస్సహిత ఆయనలో ఆవరించింది. వెనకా, ముందూ ఈ రెండేళ్ళ పనిపిల్లవాడు తప్ప ఆయనకవరూ లేరు.

(71వ పేజీ తరువాయి)

పెరిగే జనాభా నరికట్టడం ప్రస్తుత ప్రతీవారి కర్తవ్యం!—జనాభా పెరుగుదలవల్ల అనేక సమస్యలు!—నిరుద్యోగ సమస్య లాటి వెన్నో!!...

పరిమిత సంతానం మీకు ఆనందం, ఆరోగ్యం ఇస్తుంది!

పెళ్ళి వ్యాపారస్తుల బారినుంచి మిమ్ము రక్షిస్తుంది!!

కనుక, బాధ్యతగా, ఆధునిక పరికరాల సహాయంగా, 'కుటుంబ నియంత్రణం' ఒక విధిగా, వ్రతంగా చేపట్టండి!—నాడే మన కభ్యుదయం!

ఒకనాడు జమీందారుగారు నన్ను పిలిచారు. నేను తోటపని వదలి, ఆయన బంగళాకి వెళ్ళాను. నేను వెళ్లే సరికి, పిల్లవాడు ఏడుస్తుంటే ఊరడిస్తున్నారు. నన్ను చూడగానే, ... 'రంగన్నా! కని, మద్దు ముచ్చటలుచూడకుండా హాయిగా వెళ్ళిపోయింది. ఈ బాబును చూస్తూ కూర్చుంటే, నా జమీ వ్యవహారాలు కంటుపడుతున్నాయి. ఇదిగో! ... ఇలా చూడు; బాబును, పెంచి, పెద్దచేసే భాద్యత, నీపై పెడుతున్నాను.' అని. ఆ రెండేళ్ళ పనికందును నా చేతిలో పెట్టారు. అని కన్నీరు తుడుచుకొని, మరల సమాధివైపు చూసాడు. '...వ్వే... పాపం! అన్నాడా యువకుడు...'

ఇక్కడే, ఈ బంగళాలోనే పెంచి పెద్దవాడిని చేసాను. జమీందారుగారు అపుడపుడు వచ్చి కొడుకుని చూసి, మురిసిపోయేవారు. పెద్ద చదువులు చెప్పించాలని, అతని ఆశయం. ఆయన ఆశయానికి తగ్గట్లు, కొడుకును బి. ఏ. వరకు చెప్పించారు. కొడుకు పెద్దవాడవడంతో ఆయనకు వయసు మళ్ళింది. ఆయన జమీ వ్యవహారాలన్నీ కొడుక్కి వప్పగించి, ఆయన నిశ్చితంగా కాలం గడుపుతున్నారు.

* * *

ప్రకాశం బాబు చాలా తెలివైనవాడు. జమీందారీ వ్యవహారాలలో చెయ్యిపెట్టిన నాటినుండి, వుత్సా

హంగా ముందుకు వచ్చి, చురుకుగా పనిచేసేవాడు. ప్రకాశం, అంటే, ఈ చుట్టుపక్కల వున్నవాళ్ళందరికి ఎంతో గౌరవం. శిస్తులు వనూలు చేసేటప్పుడు, ఎవరికీ కష్టం కలిగించక, సావకాశంగా వనూలుచేసి, అందరిలోను, మంచిపేరు తెచ్చుకొన్నాడు.

ఈ ఊరి ప్రక్కనే ఒక గ్రామం వుంది. అక్కడ శిస్తులు, జమీ వ్యవహారాలు, హెచ్చుగా వుంటాయి. ఒకనాడు, పనిమీద ప్రక్క గ్రామం వెళ్ళాడు అని, అగి, మళ్ళా సమాధులవైపు చూసాడు. అతని కళ్లు చెమర్చాయి. ఇక్కడే ప్రారంభమయింది బాబూ! అసలు కథ అని, మళ్ళీ చెప్పడం మొదలుపెట్టాడు.

ఆ వూరికెల్లా పేరుమోసిన మోతుబరి ఆసామి, రంగస్వామి వున్నాడు. అతనంటే అవూరంతటికీ గౌరవం. ఆ గ్రామానికి పెద్దకూడాను. అతనికి ఒక్క కూతురు లక్ష్మీ తప్ప మరెవరూ లేరు. లక్ష్మీ చాలా అందమైన పిల్ల. ఎంతో అణకువగ వుంటుంది.

ప్రకాశం ఎపుడు క్యాంపుమీద అక్కడకు వెళ్ళినా, రంగస్వామి యింట్లోనే దిగేవాడు. ఎంతైనా జమీందారు కొడుకు కదా బాబూ! అందుచేత, అతనికి అన్ని సదుపాయాలు చేసి, ఏ లోటు రాకుండా చూసేవాడు; రంగస్వామి... 'ఇక్కడే వుంది నాయనా అసలుసంగతి'

ఒకనాడు భోజన సమయంలో 'లక్ష్మీ'ని చూడటం తటస్థించింది. ప్రతిరోజూ కలుసుకొనేవాడు. అలా రాను, రాను, వారిద్దరి మధ్య 'ప్రేమ' అత, చిగురించింది. వెళ్ళి చేసుకోవడానికి కూడ నిశ్చయించుకొన్నారు. ఈ సంగతి ప్రకాశంబాబు నాకుచెప్పాడు. ఈ విషయం, నాన్నగారికి తెలియదు, తెలిసినతరువాత ఈ సంబంధం ఒప్పుకోరు. 'లక్ష్మీ'ని తప్ప ఇక ఎవ్వరినీ వెళ్ళిచేసుకోను. లక్ష్మీని విడచి ఒక్కక్షణం వుండలేను. నువ్వే కలుగజేసుకొని, మా యిద్దరి మనసులను, నువ్వే కలపాలి తాతా!.. అని చెప్పాడు.

నేను, అది మంచిపని కాదని మందలించాను. కాని, తన పట్టు విడువలేదు అని, కొంచెం సేపాగి, మరల, పెంచినప్రేమ కదా బాబూ! అందుకు సరే; అలాగే! అన్నాను. ప్రకాశం, ఆనందంతో వుసూరుగా వెళ్ళిపోయాడు...

మా హృదయపూర్వకమైన దీపావళి ఆభినందనలు!

ప్రసిద్ధిపొందిన

“VICAWO”

జంకాళమునూ-బెడ్ షీట్లనే ఎల్లప్పుడూ ఉపయోగించండి.

ఏజంట్లులేని ఊళ్ళలో ఏజంట్లు కావలెను, తయారించువారు:—

VISALATCHI CARPET WORKS.
 P. B. No. 33 BHAVANI
 (Via) Erode. S. Rly.

వీళ్ళ ప్రేమ సంగతి ఆ ఊరంతా పుకారు బయలు దేరింది. రంగస్వామి అగ్గయిపోయాడు. లక్ష్మీని పిలిచి, 'లక్ష్మీ! ఈ పుకార్లు నిజమేనా; అని అడిగాడు.'...

లక్ష్మీ చెప్పడానికి కొంచెం సందేహించింది. అవును నాన్నా!-అని జరిగిన సంగతి అంతా చెప్పేసింది'...

రంగస్వామి; కొంచెం విచారస్థాయిలో ఆన్నాడు. చూడమ్మా! వాళ్లు జమీందారులు. మనం సామాన్యులం ఎవరిదగ్గర ఎలా మసలుకోవాలో నీకింకా తెలియదు. ఇంకా చిన్నపిల్లవు. 'కాలుజారి, తప్పటదుగు' వేస్తే అది జీవితంలో మాసిపోని, కాళ్ళతలమైన మచ్చగా వుండిపోతుంది. కాని, వాళ్ళ అంతస్థక్కడ? మన అంతస్థక్కడ? 'నక్కకీ నాగలో గానికి వున్నంత తేడావుంది.' ఊహలతో కట్టిన, ఈ పేకమేడ ఎప్పటికైనా చిరుగాలికి కూలిపోయేదే కదా ఇక ప్రకాశంబాబును మరచిపో. నీకు తగిన యువకుడిని పెళ్ళిచేసుకొని సుఖంగా వుండు అని ఆన్నాడు...

'లక్ష్మీ కంటిలో ధారాపాతంగా కన్నీరు కార సాగింది. గాఢధీకంగా, నాన్నా!...నిశ్చలమైన, మా ప్రేమను శంకిస్తున్నావా! అడది ఎల్లకాలం ఒక్కడికే మనసిస్తుంది. ఆయన లేంచే నేను ఒక్కక్షణంకూడ బ్రతకలేను. నాన్నా!...అని, తండ్రి కాళ్ళమీదపడి భోరున ఏడ్చింది.'...

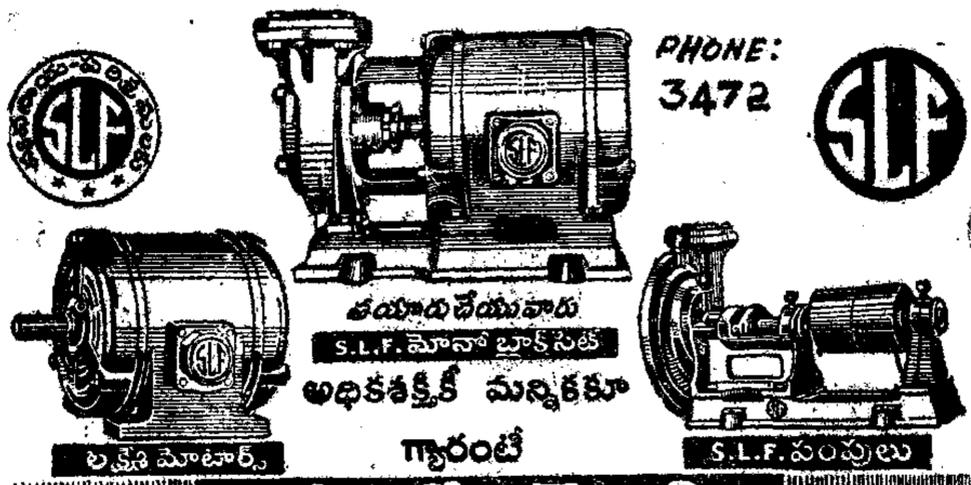
రంగస్వామి మనకు ద్రవించిపోయింది. పైగా ఒక్కగా నొక్కకూతురు. ఆ కూతురు విచారం చూడలేక, పైకి లేవదీస్తూ; అలాగే నమ్మా! నీయిష్టప్రకారమే చేస్తాను. అని, కూతురును ఊరడించాడు;...

లక్ష్మీ, సంతోషంతో, కంటిలో నిలచిన కన్నీటిని, తుడుచుకొని, ప్రకాశంను, తలచుకొంటూ లోనికి వెళ్ళిపోయింది. అప్పటినుండి ప్రకాశం వస్తాడేమోనని, ప్రతిరోజూ ఎదురుచూసేది. కాని, ఫలితం కూన్యం. ప్రకాశం నాలుగు రోజులనుండి రావడం మానివేసాడు....

రంగన్న సాలోచనంగా సమాధులవైపు చూసాడు. తరువాత ఆ యువకునివైపు చూసి, వ్హ...బాబూ!... ఆ లక్ష్మీ, సమంగా వేళకు తిండి తినడం మానివేసింది. ప్రకాశం బాబుకోసం తపిస్తూ ఎదురుచూసేది. పాపం!... ఆ అమాయకురాలికేం తెలుసు బాబూ!...ప్రకాశం బాబును అక్కడకు వెళ్లకుండా కట్టడిచేసారని;...

మీ...వ్యవసాయాభివృద్ధికి !!

SRI LAKSHMI FOUNDRY.
PATEL ROAD ... COIMBATORE.



శ్రీలక్ష్మీ ఫౌండ్రీ
పటేల్ రోడ్... కాయంబపూరు

Manufacturing: 1 H.P. To 20 H.P. Motors
1 H.P. To 10 H.P. Monoblock Setts.
Branch: 296, Thambu Chetty St., Madras-1
(Sole Distributors for Andhra Pradesh Except the Districts of Cudappa and Chittoor) M/s. Standard Commercial Corporation, Pitchiah Street, Labbipet, Vijayawada-2.

Chittoor Agents: M/s. Sivaraj Electricals.

ఇక్కడ వీరిద్దరి పుకారు సంగతి జమీందారు గారికి తెలిసింది. ఆయన కోపంతో మండిపడ్డారు. ఇల్లంతా, నానా చిందర వందరగా చేసారు. ఆయన కోపం చూస్తుంటే నాకే బెదురు పుట్టింది బాబూ!...కొంతసేపటికి ఆయన కోపం తగ్గిపోయింది. అప్పుడే ప్రకాశం యింట్లోకి వచ్చాడు. పైన వరండాలో 'ఈజీచేర్'లో కూర్చున్న జమీందారు గారు, పై మేడమీదకు వెళుతున్న ప్రకాశంను పిలిచారు...

ప్రకాశం బాబు, ఈవేళ ఏదో జరిగివుంటుందని అనుకొని, కొంచెం బెదురుతూ, తండ్రిదగ్గరకొచ్చాడు....

తండ్రి కొంచెం సామ్యంగా ఆన్నాడు; చూడు బాబూ!...ఇంత చదువు చదివి, ఇంత జ్ఞానం సంపాదించి, జమీందారి వృత్తిలో ఇన్ని గౌరవ మర్యాదలు పొందావు. ఈ చుట్టుపక్కలవారి గౌరవాభిమానాలను కూడ పొందావు. దీనికి కారణం, నీ మంచితనం, నీనిజాయితీ కారణంకాని, ఏం; లాభం! నీ భాద్యతలను విస్మ

రించి ఆ లక్ష్మీ వలలో పడ్డావు. చూడు బాబూ!...మన వంశ మర్యాద మంట గలపక్ష; మన అంతస్థైక్యం; వాళ్ళ అంతస్థైక్యం. జరిగిందేదో జరిగింది. జరిగిన విషయాలు మరచిపో అని అన్నారు....

ఈ మాటలు ప్రకాశంకు నాడి ములుకుల్లా తగిలాయి. తల తిరిగినంతపనయింది. ఇక ఆగలేకపోయాడు. నాన్నా!...మా యిద్దరిమధ్య అంత స్తులనీ, అడ్డుగోడలను నిలబెట్టి మమ్మల్ని వేరుచేస్తావా? ప్రేమకి, అంతస్థైక్యమిటి? అదిహృదయంలో ఎప్పుడూ, పొంగి, నిండుగా ప్రవహిస్తుంటుంది. ప్రేమకి, అవరోధాలు, అడ్డుగోడలు, నిలబడవు. ఆమెను తప్ప, మరొకరిని వివాహము చేసుకోను. అంతేకాని, 'అంతస్తు' అనే పేరు చెప్పి నన్నాపకండ్డి, నాన్నా!...అని అన్నాడు ఉద్రేకంగా...

తండ్రి కోపంతో మండిపోయాడు. ముఖం జేవురించింది. తీక్షణంగా చూస్తూ, ప్రకాశం;...మంచిగా చెప్పాను. కాని, నీ మూర్ఖపు పట్టుదలతో నాప్రాణాలు విసిగించకు. ఇంత చదువు చదివావు. నీ చదువంతా ఏ గంగలో కలిసింది. నీకు ఆమాత్రం జ్ఞానం అయినా వుండక్కరలేదా! పరువు, మర్యాదలు మంటలో కలిసిపోతుంటే మనకంత నామరా! మన వంశాన్ని మలినం చెయ్యకు. ఇంతకన్నా చెడుపేరు ఏంకావాలి! నామాట విను.. ఇంతకన్నా మన వంశంలోనే మంచి పిల్లను చేసుకో. వంశ మర్యాద పోకుండా కాపాడుకో. ఇక వెళ్ళు...అని తండ్రి అన్నాడు....

మరల ఒకసారి సమాధులవైపు చూసాడు రంగన్న. చూసావా బాబూ! ఆ జమీందారు ఎంత కఠినంగా ప్రవర్తించాలో అని అన్నాడు.

ప్రకాశం, ఈ మాటలు విని నిర్విణ్ణుడయిపోయాడు. తను ఇక ఏం చెప్పినా, విన్నేటట్లు లేరని, ఆయనమాటకు ఎదురు చెప్పలేక, అక్కడనుంచి వెళ్ళిపోయాడు. అందుకు తగ్గటుగా, కొడుక్కు సంభందం చూసారు. తండ్రి చేసినపనికి నిలువుగా కృంగిపోయాడు. పిచ్చివాడిలా తయారయ్యాడు. వేళకి తిండి తినక చిక్కిపోయాడు. అప్పటినుంచి మనోవ్యాధి పట్టుకుంది, అప్పుడప్పుడు 'లక్ష్మీ'... 'లక్ష్మీ'... అని పలవరింపులు వస్తుండేవి....

కొడుకు పరిస్థితి చూసి, జమీందారు గారు భయపడ్డారు. బాబును, డాక్టరుగారికి చూపించారు. డాక్టరు

గారు ప్రయత్నిస్తానన్నారు. కాని, అతని మనోవ్యాధి అంతకంతకు హెచ్చయిపోయింది. అని చెప్పి రంగన్న కన్నీరు తుడుచుకొన్నాడు!.....

బాబూ! ఇరవై నాలుగుగంటలూ, అతనిదగ్గరేవుండి, కావలసినవన్నీ యిస్తూ, జాగ్రత్తగా చూస్తుండేవాడని బాబూ!...అని అన్నాడు.

మనమేం చేస్తాం. తాతా! అంతా దైవసంకల్పం. అని అన్నాడాయువకుడు.

* * * రంగన్న అన్నాడు...పరిస్థితులు విషమించాయి. ఆ రోజున జమీందారు గారు బాలుని, చూసి చిన్నపిల్లవాడిలా బావురుమన్నాడు. నేను అదే తగ్గిపోతుందని పూరడించాను. ఎప్పటిలాగునే డాక్టరుగారు వచ్చి బాబును పరీక్షించి, 'మనోవ్యాధి పట్టుకుంది. ఇక దానికి విరుగుడు లేదు. మహా, అయితే, అయిదారుగంటలు బ్రతుకుతాడు' అని పెదవివిరిచారు...

జమీందారుగారికి దుఃఖం ఆగలేదు. కన్నులలో నీరు నిండాయి. డాక్టరుగారి రెండు చేతులు పట్టుకొని, డాక్టరుగారూ! నా బాబును ఎలాగైనా రక్షించాలి... ఎంత డబ్బెన్నాసరే; వెనుకాడకండి. అని ఆయన రెండు చేతులు పట్టుకొని, ప్రాధేయపడ్డారు..

'ఆయన, దుఃఖం సూడలేక, డాక్టరుగారికి కూడకంటిలో నీళ్లు తిరిగాయి. జానకి రామయ్యగారూ! నేను చెయ్యవలసినదంతా చేసాను కాని, ఫలితం లేకపోయింది. నా కాయశక్తులా ప్రయత్నించాను...విధి నిర్ణయాన్ని ఎవరు తప్పించగలరు. మన ప్రాణాలు మన చేతిలో వున్నాయా? జానకి రామయ్యగారూ!...అని అన్నారు డాక్టరుగారు...

డాక్టరుగారు చెప్పినమాటలకు నాకు దుఃఖం ఆగింది కాదు బాబూ...ఎటువంటి మహారాజుకు, ఎలాంటి గతి పట్టెందో చూడు బాబూ! అని ఆగి మరలఅన్నాడు. రంగన్న మేమంతా అక్కడే వున్నాము, అప్పుడే తెలివి వచ్చింది ప్రకాశం బాబుకి... అందరినీ చూసాడు... నీర్సంగా 'లక్ష్మీ...' అని పలికాడు. ఆ పిలుపు మాగుండెల్ని చీల్చివేసింది...

డాక్టరుగారు ఆశ్చర్యపోయారు. జమీందారుగారి వైపు చూసారు. జమీందారుగారు, జరిగినదంతా చెప్పి,

చాలా క్రూరంగా ప్రవర్తించినందుకు చాలా పశ్చాత్తాప పడారు. బాబు ముఖంలోకి చూసాను, ఆందరి ముఖాలలోను, భయాందోళనలు ద్యోతకమవుతున్నయ్యాయి. బాబు, మరల కళ్లు తెరచి, లక్ష్మీ...అని నీరసంగా పలికాడు. ఆ మాట మాటిలో నుండి, వచ్చినట్లుంది. అప్పుడు డాక్టరుగారు ఆరంభం చేసుకొన్నారు. ఆయన నన్ను పిలిచి, రెండేడబండి తీసుకెళ్ళి, బాబు పరిస్థితి చెప్పి, అర్జంటుగా లక్ష్మీని తీసుకురా; అని నన్ను పంపారు. నేను బండిని తీసుకొని వెళ్ళాను. పరిస్థితి అంతా లక్ష్మీకి చెప్పాను... నా మాటలు విన్న 'లక్ష్మీ' నిశ్చేష్టురాలైపోయింది. అక్కడే కూలబడిపోయింది. రంగప్పామి కూడ దుఃఖం అపుణ్యాలేకపోయాడు... అతను, 'పదమ్మా! అవతల, ప్రాణ ప్రమాదంలో వుంటే ఇంకా, ఆలస్యం ఎందుకు?' అని, బండిలో ఎక్కారు. నేను నేరుగా జమీందారుగారి యింటికి తీసుకొచ్చాను...

లక్ష్మీ ఒక్క ఆదటున, ప్రకాశంబాబు దగ్గర కెళ్ళింది. ప్రకాశం తలెత్తి లక్ష్మీని చూసాడు. నీరసంగా 'లక్ష్మీ' అని పిలిచి కళ్ళు మూసుకున్నాడు. అంతే;... ఇక మరి మాటలేదు... అదే ఆఖరి మాట... లక్ష్మీ ప్రకాశం ముఖం తిప్పి చూసింది... ప్ర... కా... ష... అంటూ కప్పగా కూలిపోయింది. గుండె పగిలి అక్కడే ఆ శవమీదే ప్రాణాలు విడిచింది.

వ్స!... పాపం!... విధివ్రాతకు ఎవరు తప్పించుకోగలరు. అని అన్నారు డాక్టరుగారు.

'జమీందారుగారు కొడుకుపై మమత చంపుకోలేక, అతని జ్ఞాపకార్థం వారిద్దరి శవాలను యిక్కడే భూస్థాపితం చేసారు. 'ఈ పాలరాతి సమాధులు వారి, పవిత్ర ప్రేమను, లోకానికి చాటుతుంటాయి.' 'ఇది ఆ పవిత్ర ప్రేమకేవల సమాధులే బాబూ?' అని కన్నీటిని తుడుచుకుంటూ ముగించాడు; రంగన్న;

కథంతా శాంతంగా విన్న ఆ యువకునికళ్లు చెమ్మ గిల్లాయి. ప్రక్కనున్న చెట్టునుండి కొన్ని పువ్వులుకొసి, ఆ పాలరాతి సమాధులపై వుంచి నమస్కరించాడు. తలెత్తి ఆకాశంవైపు చూసాడు. ఆకాశాన్ని చీకటి తెరలు కమ్ముకుంటున్నాయి.'...

చీకటి పడుతోంది. ఈ రోజున మంచి విషాద గాధను వినిపించావు. నే వెళ్ళొస్తాను; తాతా, అని లేచాడు...

తోటమాలి రంగన్న అతనిని గేటువరకు సాగనంపి కార్ర తగ వెళ్ళు, బాబూ!... అని గేటు మూసాడు...



రతనాల మాటలు!!

- * కళకు ఏకైక శత్రువు—అజ్ఞానం. — బెన్ జాన్సన్
 - * శబ్దాలులేని కవితవంటిది—చిత్రలేఖనం. — హోరెస్
 - * తన జీవితాన్నే కళామయంగా చేసుకొన్నవాడే మహాన్నత కళాకారుడు. — ధాకో
 - * సత్యంవైపు మనల్ని తీసుకెళ్ళే ప్రశస్త మార్గాలు—కష్టాలు. — బెరన్
 - * కల్పన, జ్ఞానంకన్న మహత్వపూర్ణమైనది. — అయిన్ స్టీన్
 - * ఆత్మకు నేత్రం—కల్పన. — జాబర్ట్
 - * గాఢ తమస్సులో 'రేపు' నిహితమైవుంది. — కీటున్
 - * సురక్షితంగా వున్నప్పుడే పిరికివాడు భయపడతాడు. — గెటె
 - * తర్కమే చట్టానికి జీవితం. — సర్ ఎడ్వర్డ్ కోక్
 - * అప్పుడప్పుడు చట్టం నిద్రాలోన మవుతుంది, మరణించదు. — లోకోక్తి
 - * ఆత్మను పతనోన్ముఖం చేయడానికి మూడే మార్గాలు—కామాతురత, క్రోధం, మోహం. అంచేత ఈ మూడే పరిత్యజించవలసినవి. — గీత
 - * ఆత్మలోని ఒక నూలుపోగు—క్రోధం. — ఫులర్
- సేకరణ ఆనువాదం. "చిత్రభాను"

